



## Niðurjöfnun útsvara 1896-1900

---

Aðfnr. 1283, örk 6

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nidmáttarannafundin háttid 1897

Skjal, þessi og bryf. -







BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK.

Reykjavík 4. Febrúar<sup>án</sup>. 1898.

Jeg er með leyfi þess meistar<sup>a</sup> tilkynna  
þíni heidruðu stjórnunarskrifunum  
að kaupmáttinn þessur er af þessum frá  
fró. Ingólfröggu Bjarnarson þess  
þykkt að fara með um 5 kr. útsvar  
þess, sem á þessum þessum er lagt  
til kaupmáttar<sup>a</sup> eftirhandandi á,  
þessum að útsvarid verti Kr. 15.00

Halldór<sup>45</sup> Danielsson.

Þú  
Stjórnunarskrifunum.







Gudm. Stefnunni, Stjóri. — kr 5,00.  
 Fri Jónni, Linniskúli — 3,00  
 Ingimundur Þóroddur, Selkúli — 3,00  
 Sigfrög Bjarnar, fiska — 5,00.  
 Gudm. Finnur, Klappartýgi — 4,00.  
 Rakni Gísladóttir, Lauga-  
 vegi 17 — — 2,00.  
 Fridriður Sigfrögur Ása-  
 dóttir — — 4,00.  
 Fri Magnúss, Kaups-  
 mæði, Laugaeyri — 5,00. —  
 Sigurður Þóroddur, Vesturgata  
 N: 46 — 4,00.  
 Þrjú Margrjetu Meiri-  
 dóttir, Klappartýgi — 6,00. —  
 —————  
 — kr 76,00. —

Þó alnidurðir þessir auðgæddi hefur þessir  
 með vörðum um nefndinni á með  
 lathúð um (kr 25,00 + kr 51,00 =) — kr 76,00.  
 en viðalt hefur með gæðum af  
 upphæð ————— — 16,00.  
 Mismunur — 60,00.

Sem niður þessir auðgæddi hefur lathúð um. —  
 Eftir þessir kenna, sem nefndinni útstýr  
 þessir kenna niður þessir auðgæddi um, hefur  
 eigi með tekur til þess að reisa  
 lesto:  
 Fri B.H. Þóroddur Kaupmánni.  
 — Þessi Finnur Stefnunni  
 — Sigurður Þóroddur & Þóroddur.



\* Vesting 46. - 4,00.  
Fiskir dagar. Meirid,  
Kleppastigi — 6,00

# Marskurur 1897

	Msk.	
1. Þrynjúfa Þinnason, kaupmadr.	29/12. '97	
2. W. O. Þreiftind, kaupmadr.	28/12. '97	
3. Bergur Jónsson, Skipsstjóri.	3/12. '97	
4. Guðmundur Stefánsson, Skipsstjóri.	4/12. '97	
5. Sigurður Sigurðsson, Búðastjóri.	4/12. '97	+ Jónas Jónsson, Skipsstjóri N. 6.
6. Steingrímur Steingrímsson, Læknir.	10/12. '97	
7. Hannes Erlendsson, Melnum.	13/12. '97	
8. Oddgeir Magnússon, Búðastjóri.	13/12. '97	
9. Ingimundur Þórðsson, Selshöfði.	14/12. '97	
10. Jón Ólafsson, Skilabændur.	14/12. '97	
11. Guðlaugur Þorbjörnsson, Rátt.	14/12. '97	
12. Ungibjörg Þjannarson, Jökull.	14/12. '97	
13. Þýngfjötur Halldór Lárusson.	15/12. '97	13: Kærni uppi að 4 sjá dýpt.
14. Jón Þórðarson, Skipsstjóri, Vesturgata.	15/12. '97	
15. Guðmundur Jónsson, kaupmadr, Klappavík.	15/12. '97	
16. Kristín Gísladóttir, Langargata 17.	15/12. '97	
17. Finnur Finnsson, kaupmadr.	15/12. '97	
18. Friðmund Ungibj. Aradóttir, Rátt.	16/12. '97	
19. Jón Magnússon, kaupmadr (Kirkjubætur).	16/12. '97	
20. Sigurður Þorkelsson, Vesturgata 46.	20/12. '97	
21. Frið Elin Eggvísadóttir, Fyrirsprungu.	28/12. '97	13: fjölskipuð
22. Guðmundur Sigurðsson, Rátt.	29/12. '97	(af heim, í dýpt)
23. Arjóni T. Friðjónsson, Rátt.	5/1. 1898.	(af heim) -
24. Þrygnir Jónsson, Rátt.	5/1. 1898.	(af heim) -
25. Baldur Benediktsson.	6/1. 1898.	(af heim) -
26. Kristína Magnýs Magnúsdóttir.	7/1. 1898.	(af heim) -







græd 75.00.  
1896-40.00  
1895-10.-

Einn lunnur  
sér mælan. N<sup>o</sup> 1 / 1897. -  
Einkleyppu. - arfur. -

A 83 töl. Þasfóldar 24 þ. m. Sjú þig þad, ad hvir  
X heidrada midurgöfnunarnesfrud hefur gjört snijr ad staldan  
ad greidda 75 Kr aukaukrvar, sem er 35 krönum herra  
en þad var seth þetta yfirstandandi ör. A hverju hvir  
háttvirku nesfrud kann ad byggja þad álit sitt, ad nokkru  
árkedu sjú til, á snijr einnum ad hekkka útkvar snitt um  
mev helming þv þv sem þad var sidartlidid ör er  
snijr alendingu hulinu giba, þv ad þig bygg ad allir  
hvir háttvirku nesfrudarmenn sjú svo kannuþv vesfrud  
þv i Reykjavíku, ad hvorki snijr, nje íbrun kaup-  
mönnum þv sjú atthandi ad greidu svo á vesfrud  
sinni ad eignunar tvöfaldir med ári hverju; en eigi  
mitt 75 Kr útkvar ad þeljust þauvgjort þv þess.  
þig þv orid ad gjóra þad, edv þv sem mev.

Þinsvegur vil þig þv ekki þera á snitu, ad þig þv þess  
þess þann hegnad af vesfrud sinni sidartlidid ör,  
ad 50 árkedu þess veid til ad hekkka snitt útk-  
var ad þess veid til þess sem annan.

Máttad sinnum til stýringar skal þig  
þv næst leyfa snijr ad tilnefna þess nokkru  
menn til Samanburðar H. J. Þarkels kaupm,  
sem ritarkali hefur nokkru þess þess en þig,  
en aptur á snitu tvöfalt meiri vesfrud þ. d.  
á haurki hverju svo miklu þess vesfrud ad vesfrud  
þessandum þess veidur gjört nesfrud einu 75 Kr  
i aukaukrvar. Þess Þessyni adjunkt, manni  
sem nyltur 2400 Kr launa vir launssjódi og sem  
þess ofan á þess þess og þess, gjört nesfrud adais  
5 Kr herra útkvar er snijr. Kaupmanni V. O.  
Þess þess sem vesfrud hefur þess i 18 ár (en þig ekki  
nemur 18 mánuði) og sem á þess þess sem rit er



á 40000 kr. gjörir nefndin aðeins 75 kr heira útker,  
Helga kaupm. Helgasyni sem veðlad hefur áridlita  
lenzi og Þreidþjúd, eigandi að 4 þilskippum og 3 stórum  
húðeynum lætur nefndin aðeins boga 50 kr meira  
en mig. Jón Þirdarson sem hefur stóra veðlam  
bæði hér og í Stokkseyri og sem þar á ofan í stórt  
hús, þilskipp og fl, er aðeins cethlad að greiða einar  
25 kr heira en jón mig.

Þótt jón geti talid upp margfalt flegra menn  
migr til Samanbúnda, um að hin heidradu ríðarþjóf  
unarnefnd óneitanlega hafi gjört mig alt of hátt  
breiðvítvar í Samanbúndi við aðra, þá hegg jón  
þó, að jón sé binn að tilferu svo gjöra sinnun  
þyfir þó, að jón etli get veid í neinum vafa um  
að hin heidradu nefnd muni vilja færa mitt  
aukamtvar svo ríður, að það komist í einhveru  
Samþjófnud við útker þeirra manna sem jón hef  
þekid mig til Samanbúnda

Reykjavík 25 nóvember 1897

Virðingarfyllt  
P. P. Marnstein

Til  
Níðargjöfnunarnefndarinnar  
í Reykjavík

94

Herra kaupm. Br. H. Bjarnason, Rorb.

10. Jan. 1898. -

nrbr.

Mes brjafi, dags. 25. j. á., hafid þjafi,  
hva kaupm., varb yfi ástráio þjó, sein  
Mikujfiminuunafidi layd á ydi  
Sis alk. november - fypri áid 1898,  
y hafid þjafi kafizt þest, at þjafi  
mei lallod. -

Þessi keri ydi kafi jz lef þjafi kida  
þfunaunafidua, y kafi hui á  
þind 7. þ. má. úskundat at  
kera meid eru teki þá gicinu.

Ástadi neþudunian ein adal-  
lega þenai, at þjafi þind aloy ein-  
kleyþi meidai, at þjafi hafid þjafi  
þemmu þenzid þak aloy eum-  
lega af, at þjafi hafid meij mialla  
unþlun, sein ydu signi anglyþingur  
í blidunum ni i kout þjafi  
þanna, ey at þjafi þidat ni heitai  
eru meid gild af þjafi þin-  
unþunai ai. Þjafi neþudunai þá  
þjafi ein þjafi þest, at  
þjafi þjafi þjafi þjafi þjafi  
aitu. -

þ meid þinna ákþjafi

11/1897.



Lexvat um 10 Kr. eptis atvika. — Nº 2/1897.

Jafnan er þá að segja þessum heimilum. Næst  
X. jafnan er þá að segja þessum heimilum. Næst  
er þá að segja þessum heimilum. Næst  
er þá að segja þessum heimilum. Næst  
er þá að segja þessum heimilum. Næst

En þess er berja nýjurn af, skul þú þá einungis  
geta þess sem er sattu og rjett, — og þá er þá — að skuldir  
minar hafa aukist um sínu árin, sem er með fram af  
öðru, stöfu af minni afar dýru þýpplingu sem hefur í för  
und sjón, auk annars, árlega stóru áttjöld — skatta og skuldur. En  
áldingis einu innleita, öðru er þá <sup>sem</sup> þú mela þessum gjöf

Þá þessum vil þú þessum er þessum nýjurn af, skul þú þá einungis  
geta þess sem er sattu og rjett, — og þá er þá — að skuldir  
minar hafa aukist um sínu árin, sem er með fram af  
öðru, stöfu af minni afar dýru þýpplingu sem hefur í för  
und sjón, auk annars, árlega stóru áttjöld — skatta og skuldur. En  
áldingis einu innleita, öðru er þá <sup>sem</sup> þú mela þessum gjöf

1. Þessum frá Þýjolu Svensen. Þessum umsetur áttu 2/3. — af skuldi  
fullt eins miðri og þú, með sig einu við verðum sínu. Þessum  
svaraði út um i haust, e 1000 kr. af högnódi sínum fyrir —  
Þessum. Þessum hefur 50 kr.

2. Þ. H. Þessum verður, að hans sig við svo marga — kr. 1000. —  
á viku hvori, sama sem e 52 þessum árið — meira um  
helmingi meira er þú. er er þá gjött að laga kr. 75. —

- 3<sup>o</sup> Kinsal. G. Timmermann er meðgjafi hinna stórn  
Fiskersverslunar og hefur einingis í aukni útsvar 150 kr
- 4<sup>o</sup> Frideriksens Timbor verslan um skó & timbor forma  
á viri þann boga einingis kr. 200.00
- 5<sup>o</sup> En þú vitist minn kosti trúfnum, að þú hefur komandi  
þingdaga skilið sér gjaf til boga, einungis kr. 100.00 í aukni útsvar  
þú minn er óhott að fullgilda að þessu hefur þú minni  
og óttamari verslan en þú.

Af framan til forða - ein þess að er þingja þýr um þetta,  
þetta þú er meirindi finnst á stórn gilda, að þessu minni útsvar um  
um þess þessu 20.00 er þú minni minni minni. Og enda þótt þú  
götu sjátt og samnað að þú stótt skilið einu sinni að boga kr. 100.00  
í samnað budi við þessa aðra - efni minni og á stórn. Þú þess  
þú skilið fram á þess en einungis þess - að þú stótt þess þess  
minni þess þess útsvar og áttu þess þess kr. 150.00. Þú þú er -  
á meirindi þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess

Reykjavík 25 november 1847

viðmæling af þessu



Til

Núrnjöhannarnefundarinnar í Reykjavík

X  
Herra Bergmanni W. O. Þrástfirði,  
Reykjavík.

W. O. Þrástfirði, 10. Jan., 1898.

Linné þrástfirði  
stundansátt. 17. 11. 1897.

2 og Þringumstærum

2 nokkur

Herra Bergmanni,

Eg hefi að jafni fengið þess góða dags.  
25. nóv. f. e. þu og þessi þúndur af  
útsögu þú, sem viðgjafurannafur þú  
hefði gætt þú þess að ákveða e. þú  
þess kenna þú nefndu e. fundi henn.  
ar 7. p. m., og útsögu þú þú  
þú að lokna þess gætt þú útsögu  
10 kr., þess að þú veur 140 kr.  
Þessu loknu gætt þess e. útsögu  
þú þess gætt þess e. útsögu,  
þessu þess, með ákveði þess að upphaf  
þú, sem nefndu þú átti að þess e.  
gjafandi þess, og að miðlum þess  
þess e. þess, að þess gjafandi  
þess veur að þess veur e. útsögu  
þessu þess, og að þess að ákveði þess  
þessu e. þess, sem e. þess  
þessu þess þess gætt þess að gætt  
þessu ~~þessu~~ gjafandi þess, sem  
þessu e. þess e. þess, sem 10 kr.,  
með þess að þess að e. þess þess þess  
130 kr. útsögu. —

1897



Wald 25 Kr. -

N<sup>o</sup> 3/1897. -

Áendingar við einn burt í þella seinni

- Helstu útaf aukantvari minni, þá leiði þig  
 mig að vera mig sannan vit nokkra stóru breður minni,  
 er hafa haft lengri og betri atvinnu en þig síðast litin  
 firkítima, og hafa þó minna útsval, svo sem þessir
1. Jafet Ólafsson (Skjortji) er þefur jafn útsval mig, en  
 ferði skipi allan síðastlitin firkítima, og hafði um 20 háseta
  2. Þórnulætið. Þólví Vígundarson (Skjortji) þefur 5 þes minna  
 útsval, en þig, og ferði þó skipi ís allan firkítiman, með litet  
 margi háseta og áður kálin, og einnig bátið Ósmagalauis
  3. Þórnulætið. Guðjón Skúttson (Skjortji) ferði skipi litet langan  
 tíma og þyr kálin, en heblut minna skipi, og þefur hann 5 þes  
 minna útsval en þig
  4. Esmfrænnur Þjórn Þórnarson (Skjortji) ferði skipi þó  
 Netrauertitara-óltaum og þannir, og hafði um 20 háseta, og  
 þefur 12 þes útsval

Óþessir tveir síðasthöllu hafa þýri lítari ómegg að  
 sjá og þig

En atvinnu min var sú síðastlitin firkítima að  
 þig var Þýrinnatut ís Netrauertitara, en ferði skipi  
 ís vorit og sumarið og hafði 9 menn á

Óþessir mig þínst þessi nútugjöfnum ekki sem  
 jöfnust þá tveiti þig þinni Þeirnum nútugjöfunarnemnd  
 Reykjavítarbæar að atkuga þetta mail betur

Þakka við Reykjavítu 3 Desember 1897.

Alit vírdinga  
 Bergur Þórnarson (Skjortjóri)

Til  
 Nútugjöfnumáráðsvalarinnar í Reykjavíturbæ



X

[Illegible handwritten text]

22

Borgs Jónanna Skjöldinn,  
Rútl.

J. N. v. R., 10. Jan., 1898. —

Linn 7. p. m.,

Með brjófi, dags. 3. desbr. f. d., hefir þú kært yfir þér, að viðmátturinn nafn Ragnvaldur hefir þínu yfirlitandi - andr. á lagð á yður 25 króna einka útskrán, og önnur þú þátt lokast, og séu seltu jöfnulega við Skattkerfisdúr yður. —

Þessi kærni yður hefir viðmátturinn nafndur rútl á fjöndr. Jónna, og kærni þú að þú séu viðmátturinn, og eigi sé áttale að latta gjaldid. — Þú hefir nafndurinn að kærni yður og alla kærni þú staddo, stund- ávar eptir yður eigin umráðin í brjófi 3. desbr. f. d., heimili þú gjald- álagu, sem nafndurinn hefir gjörð. —

N<sup>o</sup> 3/1897. —



Láskad um 5 kr.

N<sup>o</sup> 4/1897. -

Jeg undirskrifadur hef nýlega yfirfarið nýdusjöfnuna og gjalda skrá Reykjavíkur Kaupstæðar <sup>fyri árið 1893</sup> og sjá þar að myg er sett að greiða 25 kr. í aukáttvar næsta ári. Gald þetta þykir myg of hátt sett þegar þu mita við ýmsa aðra sem stunda sömu atvinnu og þu, en sem myg virðist að hafi betri ástæður að öðru leiti. Jeg atla þá að leyfa myg að bera ástæður mínar saman við nokkurra annara sem sömu atvinnu stunda.

Jeg á tvö börn ung (á 1ta og 2nu ári) og amast móðir míná hálf yötuga að aldri sem mjög er orðin þrotin að heilsu, og þar að auk þess þu undanfarið 6 ár haldit bróðurson minn meðgjafarlaust sem að öðrum þótti myndi vera ómági beyrinns, en nú þess þu komit honum í ársvist annastæðar og gald með honum fulla meðgjöf.

Jeg atla þá að leyfa myg að benda á nokkra gjaldendur sem eiga að borga jafnhátt-eta lagra aukáttvar en þu, sem myg þó sýnist að hafi mikil betri ástæður.

Þjarni Eliasson og Jafet Ólafsson skipstjórar eiga að gjalda 25 kr. í aukáttvar hvor, og eru báðir ómágalausir. Þótti skipstjóri Vighlindarson og Guðjón skipstj. Þrúttsson eiga að greiða 20 kr. hvor. Þótti er einhleyfur, en Guðjón á eitt barn.

Jeg vil enn fremur leyfa myg að geta þess þinni heidreda nýdusjöfnunar nefnd til liðbúningar, að þar sem kaup skipstjórnans er að miklu leiti undir því komit hvað mikil þann aflar, þá hlýtur sá skipstjóri að hafa betri atvinnu sem ræður yfir stóru skipi með 20-22 mönnum, en sá sem ræður yfir smá skéitu með 11-12 mönnum. Því „Engey“ sem þu er skipstjóri á er aðeins 26 tons á stærð og þess vanaliga 11 til 12 menn. Jeg vona nú að þin heidrada nefnd sjái að aukáttvar mitt er of hátt sett, og að þinni þóknist að fara þar svo nýdus að þar verði tiltölulega jafnt og hjá þeim gjaldendum sem þu hef búið mig saman við þess að framan.

Virdingarfyllt.

Reykjavík 4 desember 1897.

Guðmundur Þjarnarson skipstjóri

Til nýdusjöfnunarnefndarinnar. Reykjavík.



Pil  
Guðm. Stefánsson, Skipsstjóri. -

Í Nýju Þríkka, 10. Jan. 1898.

[Eftir úr 25 kr. vörður í  
20 kr.]

Þessi yfirlit, dags: 4. Okt. f. á, þar  
sem þú hefur verið þri. að miðu-  
þessu erum þú Reykjavík þar þú  
á yfirlit af hattu gætt þú yfirlit  
endi á, þú þú þú þú þú þú þú  
ráð, y þú þú þú þú þú þú þú  
þú, þú þú þú þú þú þú þú  
áttuð at lokna gætt yfirlit  
úru 5 kr. en þú þú þú þú  
þú þú, at hattu gætt á miðu-  
þú þú, þú þú þú þú þú þú þú  
í þú yfirlit.

þetta skýrni þú þú þú þú  
~~þú þú þú~~

N<sup>o</sup> 4/1897. -



Bréf n 35

N<sup>o</sup> 5/1897.

Ekar Lærrad!

Því að hafa sjóð upp hót á útsvari  
mínu frá þessari sjóðuslu niðursjöfnun, þá  
þjémst þeg að þeirri niðurskötun að gjöld þad  
sem á mig er lagt munu ekki vera som náðam  
að samann berid dit aðsa, að ef þeirra útsvar  
er hefðilega meid þá virðist mér mitt afbur  
afhátt, þeg skal til dæmis nefna Þad Vegfróð  
ing. Erlind Zakaríasar son sem bástir vinna  
þeir langtum herra kaupi ar heit en þeg og  
þar á afann hef eg útgjöld cynð og allir sjá dit  
minkun sönar minð som hlífur að þarast af  
handaftra myndum, som þeg er þó þar inn að þreit  
að ad vinna þeir í fullu gildi, en samt sem  
aður virð þetta útsvar mitt arlega, þeir mun  
som þeg hef nemt munu hafa litla ómaga og ef  
þar þir þreppa þess þá sindist ekki óþann gja-  
nt að á þeim veri þetta innar lærrad



É mér þótt að þona jeg að ríðurjöfnunar nemdun  
taks til athugunar.

Brúarsborg 3 Desember 1897

( Virdingarfills )

Sigurður Sigurðarson

Til

Ríðurjöfnunar nemdunna í Reykjavík

57

Herra Sigurður Sigurðsson,  
Breduborg.

Stjórfr. Ráðun.,

1898.

Herra yður, degt. 3. Dezt. f. ei, yfi  
 euka út sámi þú, sem myndi jafninnu nefndu  
 ni gíndu yður í heit, Lagdu þú þess  
 nefndu í fundu degnu 7. þ. mána,   
 og vát þú þá ályktan degnu, at  
 Herra yður yði sámi þessu til greina.  
 Um leið og þú silymmi yður þetta,  
 skal þú at einu þessu þú þessu, at  
 nefndu ályk, at þú vát þú þessu  
 þessu og at þessu yður allu vari  
 þú vát þú, at þú silymmi at  
 minustu vátu at þessu þessu  
 gíndu til fidekrapsu, sem  
 yfi lögnum í yður í heit. —

Nº 5/1897.



Leski á i fyrsta sínu d. 12. febr. 1897.  
12 kr. —

Jeg hefi orðið þess ástýrnja, að hin  
háttvörða Niðurjöfnunarnefnd hafi  
tekið mig upp í niðurjöfnunarskrá  
og lagt á mig 12 krónur í aukaukt  
svar fyrir norðkomandi ár. En  
af því jeg er reglulegur vinnumatur  
hjá föður mínum, Steingrími föntugni  
í Sólhól, og á alls engar arðberandi  
eignir, leyfi jeg mig að óska þess og  
vörða, að hin háttvörða niðurjöfnunar-  
nefnd láti þetta aukauktswargjald  
falla niður, og nemi það og nafn mitt  
burt af niðurjöfnunarsgjaldskránni.

Leynis á föður Sólhól, 10. desbr 1897.  
Vintungaþyllub.  
Steingrímur Steingrímsson.  
Steffen J. Vil

Niðurjöfnunarnefundarinnar í Reykjavík.  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



52  
Herra Þingríks Þingríksprúsi,  
í Solheimi.

T. N. P. Þingríks, 9. Júní, 1898.

Þessi kafli heitir yfir ákta-ákváð  
þí, sem ríðis í þessu ákveðin  
vinnu lagdi á yfir í síðastliðnu  
nóvembermánuði, sem var á upphaf  
12 kr., og þjáist þú vera reglugerð  
vinnuákváðs þessa fyrir, Skem-  
mingi þínu yfir í Solheimi. —

Þetta kafli er nefndu áttunda  
áður, þegar hún lagdi á yfir, og þá  
hvað henni þáttur á yfir þínu, og  
heldur áttu á yfir þínu sem  
sjálfstæðan manni og sem vinnu-  
manni þínu. —

Á þessum þú sýir reynt að  
þessu að skemmingi þínu og  
vinnuákváðs þínu (l. d. vottorðs þess) og  
á þessu vinnuákváðs þínu  
þínu, og þessu nefndu áttu vinnuákváðs

2. að hún bregði ákveðin þínu, yfir ~~þessu~~ gæða í þessu efni.

En þessu þú áttu, að þú  
vinnuákváðs þínu yfir,  
vinnuákváðs þínu áttu, sem ríðis  
var í þessu lög, vinnuákváðs áttu  
þínu yfir, í vinnuákváðs þínu  
gæða, sem huan ~~þessu~~ áttu

Nº 6/1898.

þessu þessu huan þessu gæða  
þessu áttu og áttu vinnuákváðs þínu.



6. Míð nú 18,00. ~~1896 - 12,100~~ ~~1895 - 12,00~~ 26/6. 1897. - Lokur 3 Kr. -  
vepa helstu-  
gjaldförum Skra. yfir árið. 1898, tilkoma

hefi þú sjið, að niðurgögnunars nefndinni hefur þekknast að hækka aukabætur mitt um einn þriðja part. (Althótt við aukabætur mitt yfirstandandi' er). Þú lit svo á, að niðurgögnunars nefndinni hafi ekki verið fullkunnugt um ástæður mínar, þar sem það frekast þú veit, saífaðar undanþekkingar að hún hafi hækkað um einn þriðja <sup>(gjaldanda)</sup> af leggjandi fjöldi. Þú finst mjög ekki samþjafast að hækka á mið um 0. kr.

Þess vegna etla þú að skera hinni hestvætti nefnd frá þeim ástæðum mínum, sem þú hefur að henni sjá ekki fullkunnugt um.

Er það fyrst að foreldrar mínir sem eru á lífi, bæði hatti á áttíðis aldri eru laungr óreiðar, móðir mín blind en fatis mín brjóstveikur eru þunguð ómagar. Þunguð armast þú, ásamt bróður mínum sem er í sama bigðarlagi og foreldrar mínir. Vinnuþráður eigna laus. Annars ástæðan er sú að á neðlingum



vekmar verkt í fjátveru frá heimili mínu  
vildi mér það slíð til, að jeg stórkostlega  
biladís af hvíðslipi. Við það leiddi jeg mikinn  
Skataogkostnað. Læknis hjálpa og f. l. spar að  
auki bjá að þvi meðan jeg lifi get ekki gengið  
í eins stranga vinnu og jeg áður gjörði.

Af sögðum ástæðum leifi jeg mér  
að biðja hina heidrunu víðisjöfnunnar nefnd  
að fara auka útsvar mitt víður í 15. kvi.

Vísingarsp. l. b.

Steinsholti 7/12. 97.

Jónas Jónasson,

Til

Víðisjöfnunnar nefndarinnar,  
í Reykjavík.

Þá Jónas Jónsson

á Heimskoti.

Þá Jónas Jónsson, 7. Jún. 1898.

Leita ír 15kr. mið í 15kr.

Útskriftið yfir, dags: 7. j. 1897.  
Leisti þú þínu miðunefnum -  
nefnd Reykjavíkur í fundi hennar,  
hinn 7. j. m., og komst þú nefnd-  
ni at þínu miðunefni, eftir at  
hú þú hefð: eftir at þú hefð:  
alla miðunefni, at þú hefð:  
stjórn á milli stjórn yfir um  
3 kr., þú hefð: stjórn hálfr-  
bilun á þínu, sem þú hefð:  
stjórn nefndinni þú at þú hefð:  
miðunefni, og þú hefð: þú hefð:  
at þú hefð: þú hefð: þú hefð:  
vax þú, eftir þú hefð: -

1897.



Príntað - 15,00  
1896 12,00  
1895 10,00

N<sup>o</sup> 7/1897

Almannalög 12/12 - 97

Til Þeirra Jóhanna Magnúsdóttur  
Reykjavík  
Evaí Lárus

Jeg er metast til af þinni heilvildu með  
jófmannarönd. Þú hefur verið kaupstjóri  
á líta eftir öllum - ástæðum og af-  
vinnu af þessum manna, og þú ert þú  
eftir þessum á vörðuninni minni  
þú ert árið 1898, þú ert þú haldur  
eftir að þú haldur þessum á minni, en þú  
á þessum ári, þú haldur þessum á minni  
og á minni. Þú ert þú haldur þessum á minni,  
og er þú af þessum ári, þú haldur þessum á minni  
þessum ári, þú haldur þessum á minni.  
Eftir þessum ári, þú haldur þessum á minni  
þessum ári, þú haldur þessum á minni.  
og þú haldur þessum á minni, þú haldur þessum á minni  
og þú haldur þessum á minni, þú haldur þessum á minni

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

epni og ástædur eru hjá öðrum, þá lítur  
sit fyrir, og þeir sem árið sem Nýjng  
hafa stöðuga atvinnu (og orðum þeir) <sup>þeir</sup>  
getu látið Krónunni meina, en þeir  
sem aunga hafa eða þá skopula,  
þá erldi þj. Þenda á nokkra sem lítur sit  
þeir að hafi ástædur eða síður en þj  
þá er sá fyrst Stralunna og Einar  
Þordarson Þurta. Einar Þásson  
Þurta, Karl Bjarnarson, Karl-  
Hommert. Etlis ávæðunar mædd  
og fleiri þeir hafa þá föstleu árið  
yfir, svo er góð leu og brúttazatari  
nna hjá almæia fötti. Einar Þjórnar-  
son Emlígerinn með 3. ugg. Kommu  
bomun er vinnandi og góðri atvinnu  
Anni Þekulason með góðri atvinnu  
árið yfir hjá Þrenka stjóna Dr. Gunnar  
argni, Gudm Gunnundsson Jákis  
full mest þegar Þ. Þórga, Gudm Einarson  
Lauzavegi með góðri atvinnu til namn  
Tima

með steinsmed Herra Balth og góðum  
ástæðum. Gudmundur Gissursson  
Steinslöðum með góðri ástæðu og brútt  
leyni atvinnu. Næmt þi þelja ugg  
marga fleiri sem hafa fálkar ástæður og  
betri, svo sem nokkur af Norðm fötti  
sem þeir betri ástæður en fátækir  
barnamun, og þor með halinn  
Ingivildur Þorsteinn Skuld með 2 duggh  
lejum ugg Norðmum sonum með góðri  
atvinnu

Allir þeir sem þj þj hafi ugg, hafa  
minna ástæðu en þj, utan Karl-  
Þjórnarson Þorsteinnar ma er mest samna

Vorðingur fylkt

Hannes Er Lundsson

Til Þjórnarinnar og hafa þj  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
Þjórnir

58. X

Hona Komesari Clementsonar

í Melnum, Vík.

U. M. P. Andrus, 10. Jan., 1898. -

Skoru ytu, des. 12. f. m., ofri einka  
ritsáru því, sem Þísun, ísraels-  
nesfrú og þátturinn gínd ytu í Ákveð-  
brennindu síðastliðnaðu, þess íg  
laft þess nefndu, og þess þess  
á fundi 7. p. mín., áskildu,  
at þess ytu væri eigi tekna á  
þess, og at ísraels ytu þess af líd-  
andi væri ekki lóttu. -

Þetta tellynna þess ytu þess  
ytu ámbóttu nefndu, og skáð  
þess þess þess þess þess, at  
þess væri þess þess ísraels  
nesfrú, at þess áttu þess  
áttu ytu og öllum fríðu-  
legum þess at þess áttu þess  
þess þess, sem þess væri þess  
þess en þess en þess, sem  
ytu væri gínd í þess. -

1898



N<sup>o</sup> 8/1899.

Með því að jeg hefi sjáð að hin  
hátvirta niðurfjárnarnefnd  
Reykjavíkurbajar hefir sett mig  
á niðurfjárnarstrá þajarins með  
25 kr. aukantovar mostkomandi  
ár, þá lét jeg hjörmed nefndina  
vita að jeg veita að borga þetta  
gjald, þar jeg er fluttur í  
Seltjarnarneshrepp og verð eins  
og eðlilegt er að borga þar til  
fátækra fjöls þess hrepps.  
Virdingarfyllt.

Reykjavík 11 Desember 1899

Þetta er Oddgeir Magnússon  
frá þessum borgum.

Til

Niðurfjárnarnefndarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur





12

f.

Odgeir Magnússon.

Barnshóli í Sel-  
bjarnarvörðum. -

I. N. N.: Ríndu 10. Jún. 1898.

Með þessu er niður gefnum á milli  
Reykjavíkinga héraðs þessu fátæklinga  
stígræði um þess, á því gjafi flutt-  
na burtu ni lögðum lögðum þess-  
arinn, þessu nefndu þessu á milli  
Gðu, 11. j. m., fellt niður gjafi  
þess á milli þessu, sem þessu lögð  
á milli í síðastliðnum mætti-  
menndu. -

Þetta gef þessu þessu á milli  
niður í niður niður niður  
nefndu. -

N<sup>o</sup> 8/1897. -



Ónita - 25 m.

1896 - 16. -

1895 - 14. -

N<sup>o</sup> 9/1807, - 14 1/2 -

Þegar jeg hefur afhugur nítoungjónu  
innar skrána sem nú liggur fyrir þá  
gat mér ekki sýnd hún sem náðum  
ust að jeg tali ekki um nema þann flokk  
sem jeg hlit að koma mig til þá mun flútt  
um hjer út. Góðt að kona mín er oft  
líkum og mannum samann's rúmsnu  
og engann dag heilbrigð endá þó hún dræ  
giðt í fótum með bóflum þó með mikil  
um chidala kost nadi. Gálfur er og  
gáðra heylu þapur endá þó eg filgi  
oftast fótum og er allig frá að gela  
starfud mörg nauðs'jndleg lurt. og þar  
hjá margur dagar sem eg hlit að vera  
frá lurti heylunnar lígna hlert jeg  
er hjá Gálfum mér eða öðrum. Físir  
engum ódantum höppum hef ég  
ordit og hef engann mann sem jeg hef  
neina hagi muni af hjerki lurtungu  
aðra. og undir þessum kringum d'le  
u

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lokt um 3 m.

líð bæt sem hjér á sjer sláð frá þessum  
ári, þó líða get jeg nemb nokkura menn  
sem stunda sömu gær og jeg sem og  
berð að álíta að hafi of látt gjöld ef mitt,  
er hafi lega miðid h. d. Sigurður Árna-  
son Tryes miður hann hefur engann  
ómaga Ögnur fyrir miðid herra kaupi  
en jeg og hefur 1-2 Þorlínga sem linná  
honum gagn lýka hefur hann sínga og  
heilsugóða kann, þeg skal lýka lifa  
mjer að nefna Tryes miðgun Þórð Þeins  
son sem hefur há lörðlaun og er al-  
veg eynhliður maður, þegar þitt  
að er nákvæmlega gfið vegáð lona jeg  
að auðfundit berði að þettað er ekki  
jafnuður eftir efnum og á síg kamuldi  
og breiðti og þer að hygni hefur udu  
nyðurjafnunar nemd í Reykja lín  
muni þórnast að breiða þessu eft-  
ir beðlu lífund þanninn annað  
hvert að getta mitt gjöld ida að

herra þeirra of það sýnist mjétt lá-  
ara og skal það ekki af mjer lant

13  
Seli'holti ~~13~~ Desember 1892  
Ingimundur Þórnason

Þú  
nyðurjafnunar nemdargunnar  
í Reykjavík

Til  
A  
Hugvinnuáættarfélagið í  
Lettubúð.

Rvk, 16. Janúar, 1898.

á því yfirlitandi er

Utskrifturinn er, dags. 13.  
f. onán:; lagði ég því niður-  
þingunum og Redjauðum á fundi  
þessum 7. p. m., og niðurtekið hún  
þá, að eftir atvikum stýlir lokka  
gjald yfirlitum 3 kr., þá er úr  
25 kr. ofan 22 kr. - þetta  
tillitunur þess yfirlit hjinnar eftir  
ámbodi nefndarinnar. —

Nº 9/1897.

5

Gjöld - 30 kr.  
1896 - 25 kr.  
1895 - 25 kr.

Dec 16 1897

Þessa árs niðurgjöfnun orðra hefji auk átt  
var mitt til bójarins vint fót in 25 kr., sem  
það var <sup>þá</sup> sýðarllitid á-upp í 30 kr., eða hekkat  
um 5 krónur. Vegna þess að atvinnu mín,  
sem aðallega er mokerfsta, hefji þetta átt verið  
seu miklu minni en nokkru sinni fyrr, og þá  
alls engan af þá hefji átt mja til lífsfram-  
faris, og þó 2 kú, sem þá átt, hafa batar að  
miklu leyti misheppnast, svo að allar atvinnu-  
arður mín þetta átt hefji, að frá dregnum kost-  
aði, í allri hólta lagi numid löpse 500 króna  
vint, þá mja þessi auk átt svarohokkun mín alls  
eigi sanngjörn, allri rétt í samantvætt við gnes átt  
gjaldendur, sem hafa miklu hórri og vísari laun en  
þá, og þá átt alls tilkostnadar, til dómis:

Þá Gísla Þorsson verulunarsjón þá kaup-  
manni G. Þórs en laðar að eins 20 krónur, en hann  
hefji að iögn 1000 krónur í árs laun, á þótt uppkomnu  
stýri, og annan þessu í verulunarsjónu þá fyrri sjálf-  
sagð nokkar laun.

Þá Benedikt Þorsson við Þróchersverlun eru  
1 þann 8 ára; gíðir átt. — Þátt laun



lagðar 28 krónur. Hann hefi sjálfsgjalt 1000 króna  
árslauð við verzlunina.

Að N. Nielsen við Þrygdes verzlun eru lagðar  
30 krónur, eins og mig. Hann er einhleypur maður  
og hefur 1500 krónur í árslaun. —

Að Hannes Þorarensen verzlunarnammi við Thomsen  
verzlun eru lagðar 30 krónur. Hann mun hafa  
1000 kr. í árslaun, er einhleypur maður og á hals-  
verta eignir at arfi.

Að Guðmund Sigurðsson við Christensens-  
verzlun eru lagðar 30 kr. Hann mun hafa 1000 kr.  
í árslaun, hann hefi einnig son sinn við  
sömu verzlun, sjálfsgjalt gagna svo miklum  
launum að honum sje halsverta hagnatur at.

Af framangreindum áttendum, og alvinnu arbi minnum  
börnum saman við þá gjaldendur, er jeg nú hefi talið,  
og sjálfsgjalt marga fleiri, vona jeg að þinn hálhvörta  
hjústjófnunarsnefnd sjei, að öll þanniginni orðli  
með þvi að aukauktaver mitt eigi sje hólkat frá  
þvi, sem það var ið áttendum er, og lagfi mig þvi at  
astja, að þinn hálhvörta nefnd þvi það ríðar,  
at minnsta kosti í 25 krónur.

Þórlabð, 13. desember 1897.

Þínningarfyllur:

Jón Valdason.

Sil

Hjústjófnunarsnefndarinnar í Reykjavíkur.





Bríef 10.000.

Nº 11/1807. -

Jeg undir skrifpöður þessum mig  
knúðan til að skrifa þinni  
Heitrunn þegarstjörn-  
Reykjavíkur til að fá tekið  
gjaldi sem þessi þessi þessi þessi  
nast að leggja á mig, spjótast  
litill, vor og svo aftur minna  
í haust þess get ekki þekkt að  
þess þess skildu þess að þessa  
þess þess sem þess er skrifast  
í ástru sveitarfélagi neþnil  
Orfusthorpepp og þess er lagt  
á mig þess þess gjald þess  
yfirstandandi á með þess  
líka að þess þess ekki þess  
þess í þessum þessum  
þess þess veinstrepp í veitnemti  
í reit í Februar em reitni  
í Mars þess þess og þess  
þess í allh reitni. þess þess  
reit. Þess þess þessum

þau skiptaki sem jeg hef frá  
Ölpus kneppi.

jeg breiði þinni heitruðu  
bejar stjörnu til að fella  
í burðu þettað fátækra gjala  
sem jeg álit að sje með  
angri ranngjörmi á mig lak  
sem eru að 10 rextári þróun

Reykjaví 12 December 1897

Guðlaugur Þorbergsson

Ekki hainz,

þetta fátækri þitt  
komi þess.

Til

Bejarstjórnum í Reykjaví

Herra Gudsens Forbrysm, Sniðsmi, X  
Rík.

P. N. J. N. Rindur, 10. Jan. 1898.

Þessi ydri, dags: 12. f. máni, þessum þgi  
skráð árið þu, at geita gjald þat þú  
fátækastjórð Reykjúðum, sem nefndu lagði á  
yðri í síðastliðnum nóvembermánuði, þess  
þess lagð þgi nefndia á fundum hanna  
t. p. m., og ákvað þú, at eigi skuldu  
einnu lara yðri. —

Jafnan þu og þess eptri fjárlaga  
nefndunum líklegu yðri þetta,  
tú þu stýpa yðri þgi þu, at  
þgi geta þu at einu lönd yðri ríð  
einnelt stíttgjald, at þgi stunda þat  
með ávísanlegu stíttgjöldum, at þgi  
nú eptri síðastliðnu Nýja ári  
lagð — heimild: Elfshreppi. La þessi  
stíttgjöld yðri þu at senda þessum  
þessum Reykjúðum. —

10/1/1898.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Fræn Ungibjörg Björnsdóttir,  
Reykjavík.

Y. N. N. Rindur, 10. Jan., 1898.

Briefid rjáðs Lams  
Fræn U. Björnsdóttir 15. 1896.  
Ungibjörg Guðbrunsdóttir

Nº 12/1897. —

Eftir at jeg trafti smærð bryf  
ydu, heidradu föður, dags: 12.  
j. m., þu er þess hend yfi þú,  
at viðvörðunarmynd Reykjūdu  
hef' lesh i háfitega þing þú á  
ydu, þu æm kú i sidastledu-  
um mivembarmandi ákud auk-  
ntar ydu til fildunast þjórnas  
25 kr., lestri jeg þetta bryf ydu  
þu refudria á þú kenna 7. p. m.,  
og þu þess þu ákudid at lokka  
gældis um 5 kr., þ. e. i 25 kr.  
þen i 20 kr.

Jafnframt og jeg Felagnar  
ydu þetta, heidradu föður, þat  
jeg geta þess, at refudria at þu  
at þu sigid nokkuð efni af  
arfþess, at þu hafid dálitla  
verglun (i umboð þu adu), og  
at þu hafid ekki síð lítil-  
frá fjörluga kenna, og eftir  
þessu hefur refudria ákudid  
giced ydu. —



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

N<sup>o</sup> 13/1897. -

Reykjavík 14. des. 1897.

Með þri að jeg hef veitt þri eptitels. að þerru,

+ Guðna Sveinssyni á Vestrarmoti, <sup>þingun sleppt</sup> <sup>vegnu háltskil-</sup>

8,00. - — Ingrida Gottveinssyni á stéttlat <sup>vegnu övrum</sup> <sup>ingó.</sup>

Hóddi Amóssyni í Nýborg í Háplaskjól og

Ólafi Guðmunassyni á Lillaseði <sup>þri þýðingum</sup>

hefur verið sleppt um niðursjöfunarskrá yfir aukna-  
útsvör meita á, þyfi jeg mig samliant

tíld. um byarsjórn í Reykjavík 20. apríl 1872, 23. gr.

að fara fram á, að refsudum mönnum verði bált  
við á skrána og jafnað á þá embvergi gjaldi,

með þri að jeg hygg að þerr sjer þerr um að  
leggja meðlið af mörðum í byarsparfir.

Virtingarfyllt.

Hauddi Danieli.

Þeir ávörðun;  
Alfari í hús  
vyr í Mela -

Sil

Niðursjöfunarskrá refsudarinnar evib.

Stundni á skránni með 12 kr.



Tit  
Þinglýstingur í Reykjavík.

G. N. M. Þómas, 10. Jan., 1898.

Þinglýstingur, herra Þinglýstingur, dags:  
14. desbr. f. á, þessu þingi hefur stýrt  
Nidurjafnumannafundurinn að því, að herra  
í hærð hafi sleppt eftir fundum minnum  
af nidurjafnumannafundi:

1. Guðna Sveinsdóttir á Vindurhól.
2. Guðna Gottvínisdóttir á Múli.
3. Oddi Amundsdóttir í Hlíð, Hlíðastígur.
4. Þófi Guðmundsdóttir, Haglaseyri,  
Lagdi og þessi nefndur á fundi herra  
herra T. Þ. Músi, og fór nefndin um,  
eftir að herra hefur stýrt þinglýstingur,  
að þá yfir þetta:

Guðna Sveinsdóttir hefur þessu á milli á milli  
við sleppt af nidurjafnumannafundi sínum  
heilsulitunar, og vill nefndin ekki tala  
herra á stóra eftir;

Oddi Amundsdóttir á stóra eftir  
eftir fundi á milli 12 kl. gjald.  
Að minnsta kosti stóra herra á  
upprettinu, sem þess hefur í höndum.

Hagði Guðmundsdóttir á stóra. Íslo er að  
vita nefndurinnar þessu í brenni al-  
farinn upp í Múli.

Guðna Gottvínisdóttir á Múli hefur  
nefndurinnar þessu á stóra, og hefur  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N. 13/1897.



51

Andriú Gótsveinsjóna á Melstað.

Göngu. Þráur, 16. Júní, 1898.

Með þú og midvísingurinn eru efnd Reykjaví-  
 mána þessu veid tilkynnt þá sapti að  
 hún gínd bejubúna aukastíttir í  
 Eiddalíttum novembarmánuði, að þú  
 hefur bókstítt í bannum, og með þú  
 að nefndu, epti að hún þessu vinnu-  
 lund þá mál, þessu komið að þessu  
 midvísingur, að epti megi sleppa yðru  
 þessu þú, að þessa þessu til sáttarþessa  
 epti eptu yðru og eptu; - þessu  
 hún eptu yðru 8. áttu - kinnu  
 gínd til þessu Reykjaví  
 þessu eptu á.

Jafnframt og þú tilkynnt yðru  
 þetta, epti þú getur þess, að ef þú  
 eris óvísingurinn með gíndu, veldu  
 þessu að kinnu yðru þú til nefndu  
 minna innan ~~þessu~~ 3 daga.  
 þú þú að þessu þessu þessu  
 þetta. -

N<sup>o</sup> 13/1897



Ókreytt  
N<sup>o</sup> 14/1897

á 14. Skírnari  
Jeg hefi sýtt á niðurfögnunarskránni yfir  
aukaútsvöririr neðstkomandi á, að mitt aukau-  
tsvar er tekið um 10<sup>kr</sup>, eda fært upp úr  
30 krónum upp í 40 krónur. Jeg leyfi mér  
viðingarfyllt að tjá þinni háttvörð niður-  
fögnunarsnefnd frá því, að mér þykir þessi  
gjaldtekiun langt of mikil, og jeg álit  
að þú, í samamburði við jónsa aðra gjald-  
endur, hefdi reyndar alls engin átt að vera.

Stofn minar og efnahags er þannig, að  
jeg hefi 5 ung börn fram að fara; tíð elsta  
af þeim er 10 ára gamalt, en tíð yngsta á  
1. ári. Jeg er talinn eigandi að húseiginni  
N<sup>o</sup> 36 á Nesburgóku, sem er metin 3000<sup>kr</sup>  
virk, en af þessari upphöð hefi jeg að eins  
borgað 1900 krónur, en skulda því í hús-  
eigininni 1,100 krónur, sem jeg greiði af ár-  
lega veati og afborganis. Auk þessa skulda  
jeg í verðlanum í Reykjavíki nokkuð á 3.  
hundrað krónur.



standandi á verður að frá dregnum kortu  
aði 1200 krónur, en þess er að gæta, að þú  
þú eigi nema helming þessarar upphæðar  
borgaðar í þeringum, en hið er mig borgað  
með innskrift í bók, sem eigi hefi norri  
sama gjaldi og þeringar. Ársinntekki mínar  
þetta er er líka meira en þellum 100 krónum mínari  
en þess voru í fyrra, og þó á þú nuna einu barninu  
fleira fram að fara en þú. Finnst mig þetta  
hvortveggja vera nag ástæða fyrir þér, <sup>ad</sup> auk ástæðu  
míll verði mí eigi hekkad frá þér, sem það var í  
fyrra. —

Til samanturðar vil þú leyfa mig að nefna  
hér notkera aðra gjaldendur, sem mig finnst  
að gagnvart mínu gjaldi hefi epti efnum  
og ástæðum lengra gjald en þú, k.d.

h. Finn Steipstjóra Finnsóni, sem er einhlegur reglu-  
maður, hefi verið 5-6 ár Steipstjóri, og fiskað manna  
bezt, hefi þetta ár vist höft um 1400 krónur í árs  
inntekki, er ríkis maður, og á inn eignis bók Bandarabank-  
ans og hjá kaupmanni M. Thorsteinsoni, skuldi

er nátturlega engum manni neitt. Á hann eru lagðar einungis 45 krónur eða 5 krónum meira en á mig, og er þó auðsæð að hefur og ástæður okkar eru æði ólíkar, ekki síul í því tilliti, að þeg hefi 5 ómaga fram að fara á mínum mikla einni efnum, en hann engan.

2. Guðmund Olsen, sem mun hafa 2000 krónur í ávöðun við Físhers verðun. Hann á enn engin börn. Á hann eru lagðar 40 krónur, en auðsatt er að ástæður hans eru ólíku betri en mínar, og að þeg ekki ætti að borga neori eins mikið aukauktu eins og hann.

3. Gísli Tomásson við verðun kaupmanns G. Loíga. Hann er sjálfstærð efnadri maðar en þeg; hefi hjá sér 2 uppkomna syni sína, annan þeirra þjón við verðun Pálssonis hjó í börnum, líklega með allgóðum launum. Hann hefi að eins 2 unglinga á ómagaeldri fram að fara. Á hann eru lagðar að eins 25 krónur, ekþi finnst engin samgírni mola með því að þeg borgi horra aukauktu.

svor heldur en hann.

Jeg gæti talið miklu fleiri gjaldendur til samamburðar og áunnunar þeir, að hið ákveðna aukaukilsvar gjald mitt sé tillátulega ofhátt, en jeg hef mig þetta neyja. —

Ég þér sem jeg nú hef þekkið fram við viki-  
efrabrag minum og ástæðum, í samamburði við  
ástæður og efni þeirra manna, er jeg hjer hef talið,  
vona jeg að þú háltoista niðurgjöfnunarnefnd  
sjái, að eigi sé samgjörn ástæða til að hafa  
auk aukilsvar mitt horra fyrir nokkronandi át  
en það var á þessum yfirstandandi ári; og þess-  
vegna leyfi jeg mig að astkja þess og vonta, að  
niðurgjöfnunarnefndin breyti þinni ákveðnu 40<sup>th</sup>  
upphæð á niðurgjöfnunarskránni, og þri hana  
niður í 30 krónur, eins og þú var í fyrra.

Veitugötu 36, Reykjavík, 14. desember 1897.

Vindinga-fyllt:  
Jon Þóðarson,  
Skjalhöfvi.

Til

Niðurgjöfnunarnefndarinnar í Borgarskjalasam Reykjavíkur

52

Herra Skrifstofu Jóns Þorlákssonar,  
Vesturgata 36. -

D. N. N. Þórður, 10. Jan. 1898. -

Kæru yfar, dags. 14. desbr. f. síð,  
yfir andlátinu þínu, sem niðurstöðum  
nefnd Reyðjóns gæddu yfirlit í síðast-  
líttum niðurbærni sínu, hefur þú  
þínu nefndu á fjárfir þessum tveimur  
p. m. m., og komið þú nefndu á  
þínu niðurstöðu og þútt upp þessum  
niðurstöðu, að þessu yfirliti ekki þessu  
þessu og að þútt þessu skýlið að  
þessu niðurstöðu þessu. -

Þessu þessu ~~er~~ ákveð nefndu þessu;  
þessu niðurstöðu þessu, að þessu niðurstöðu  
niðurstöðu, en þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu niðurstöðu, að þessu þessu  
þessu niðurstöðu þessu niðurstöðu  
þessu niðurstöðu þessu niðurstöðu, eftir  
þessu þessu þessu, að þessu þessu  
þessu á Vesturgata, þessu niðurstöðu þessu  
á þessu, og að þessu þessu þessu  
(þessu þessu) í þessu þessu þessu  
þessu, sem þessu er í þessu þessu.  
Þessu þessu er ákveð, og þessu þessu, að  
nefndu þessu að þessu þessu þessu  
þessu, vegna þessu að þessu þessu  
þessu er nú fullum 2000 kr. þessu en  
í þessu þessu þessu þessu að þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu.

No 14/1898. -

Þessu þessu nefndu þessu getur þessu,  
eftir að þessu þessu þessu þessu.

*[Faint, illegible handwritten text in Icelandic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Bréfið 12 Nr. -  
Léttur um 4 Nr.

N<sup>o</sup> 15 Tísey.

Því með leiði og mér undir skrifadur Gudmundur Jónsson  
á Klapparskið, að fara þess á Leyt við hina hálfvintu Níðursjöfn-  
unar nefnd Reykjavíkur kaupstadar, að hún vilji svo velgjöra  
að leikka útsvar það er nefndin hefur lagt á mig fyrir  
næstkomandi ár, en sem og sje mér ekki part að borga,  
Ef ástæðum mínum er það að segja, að eg er blápattekur maður,  
72 ára gamall og farinn mjög að bíla að heilsu og kröftum  
og því ekki fer um að ganga <sup>ad</sup> allri almennri vinnu, eða  
vera í vinnu mennsku, og hef þess vegna fengið mér lausa  
mennsku leiði þar með mér þynnst jeg fremur gjeta haft  
ofanaf fyrir mér á þann hátt, án þess að vera óðrum  
til þingla.

Eg álit ekki nauðsynlegt fyrir mig að bera mig samann við  
aðra lausamenn er líkt útsvar hafa, þar með mér þynnst eg  
ekki þola samantburð við iuga og hvarsta menn, sem flestir  
þeirra eru að því er eg þekki, enda ber eg, það þraust til hinnar  
hálfvintu Níðursjöfnunar nefndar að hún færi niður útsvar mitt  
hafilega, þegar henni nú eru kunnar á stædur mínar.

Reykjavík 13 Desember 1897.

Níðingur þyllst.

Til Níðursjöfnunar nefndarinnar í Reykjavík  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



11

X

Laugavegi 19.  
Kona Gudmúndar Jónssonar (e. Klappanshöf),  
Reykjavík.

Í N. N. Pól, 10. Jan., 1898.

Geti að þú hefur meðlimur útrás-  
kann yfir, dags. 13. j. máí., leydd  
þú þess fyrir viðauki þess  
nefnd Reyðjandna e. fund nefnd  
annara T. j. m.: q. útrásir  
nefndu þá und fullta til at-  
vika þessa, sem þú hefur skýpt  
þá í kann yfir, að gjöld  
yfir skuli latta um 4 kr.,  
það er at sést, um 12 kr. ogan í  
8 kr. -

Þetta gefst yður þess til  
vitundar. eftir þess nefndu  
minar. -

Nº 15/1897. -





Liðu - 4/11. N<sup>o</sup> 16/1897.

~~Langad vngj. Nr.~~

Þess þess komist að því að  
jég eigi að greiða í Áttakallsvor mesta  
ár 4 krónur. og Lucla þó þetta sé  
mí þkki tilfakkalega hátt gjald þó  
er það samt vörðingarskyldu þón min  
til hinna Hevdrudu e. Hlurjöfnunar  
nefndar svo vel gjöra og lækka þetta  
gjald sökum þess að atvinnu min  
brást mér að mestu leyti síðastliðid  
sumar þess þó veik mikið af sum-  
rinnu að einu 4 vikur sem jég með  
veikum burðum var við vinnu þegar  
svo góðs að mér veitist þessi þón

Vörðingarskyldu

Langaveg N<sup>o</sup> 17 - 15 Desember 1897

Kristín Gísladóttir

Til

Hlurjöfnunarnefndin Reykjavíkur



59

Brúhúsið Gísladóttur, Leasvinnu,  
Langveggi 17.

H. N. W. Pólsen, 10. Jún. 1898.

Eftir að þú hefur meðhöndlað viðskiptin,  
Kaua Gæru, dags. 15. J. máí., hefur  
þú þessa þessu niðurlýsingunni  
Rúðjanda, og hefur nefndu á fundi  
Árinnu tínu 7. þ. m.: viðskiptin,  
að tala skuldr Kaua Gæru að þessu  
leyti til græna, og launa skuldr  
áttán viðskiptin þessu yfirskráddar á  
vísu 2 Kr., þ. e.: á 4 Kr. þessu á  
2 Kr. -

Þetta gefur Gæru hjúnað til  
vitaráttu eftir þessu nefndu-  
minna. -

10/6/1897.



Quid 12,00  
1896-25,00

Nº 17/1897.

~~Þegar með leyfi þess nýs virdingarfylls  
að fena þess á leik við hina heidrunu  
Einar larað og níðurjafnar nefnd Reykjavíkur býjar  
að þessi mótti þóttu að selja niður  
fálakana gjald það sem hún nú hefur  
á mig lög, að minnsta kosti um helming eða  
frá 10 kr. niður í 6 kr. og~~

Ég vildi að segja að það sem samman-  
leya gildir ástæður fyrir þessum heidruni  
minni þóttu ég ákveðin veita  
miski ekki einungis ávinnu mína  
heldur af allri þessari undir höndum þess  
innátt skilvænni og ekki nóg með það  
heldur bestu afan á þitt það vada leya  
heilsuleysi sem lítið var að gína mig við  
2 ár undanförun svo að þessi veita sem  
leidd ekki þóldi svoníð sem daga í sundur  
smáspítu og til dönnunar þessu gét  
þess vissad til Gudmunds Magnússonar  
læknis sem mig hefur stundad og nýs þess  
kunnugastur. Síðan í Sumar þessu  
þess þess að vinna þessi þess ekki þess á einu  
og heidrun veita og vanda þess Sumarinn-  
leita minn ekki meini en 97 Kr. og 50 auro  
og vinna minn þess í Septembri til Nóvbr. löka  
122 Kr. og 219 Kr. og 50 auro og þess allir að það er  
ekki nógilegt til framfærslu fyrir 3 menn frá í  
vor sem leidd til nosta vora þóttu þess er min  
ávinnuleysis þóttu fyrir megi í trekkadum tilraunir  
með að þess eitthvað að gjöra sem þess gét enn  
þess þess og aðra þess þess þess þess  
þess nýs ekki til að vinna

Nº 17/1897

og því þvíjandi fyrir komandi tíð. Allir þeirra eru sika  
að þú hefi ekki hlífð mig við vinnu til sjós og lands  
meðan þarftur minn leyfa það en nú sem stendur er  
það ekki umt að gjöra. Afan á þetta áður talds er  
kona mín svo heilsulaus að hún oft stakri gekur hinkum  
mig og dreng aukar. Þú þad eru allt annað en góðar  
þringum stödur sem þú ert að búa. og hefi þú nákvæm-  
lega skilfát um þor eins og heft er að sama af því  
míg vindisk þinni heidrudu sidur jöfnuðar nefnd  
hafi stakri verid kunnugt um hve þú þjóð min enu  
þegar þin laði á mig þetta gjald því eins og stendur  
er stakri til að þú geti greitt þér það þá þú þú

Undir þeim aminustu þringum stödur þín  
míg þú stakri þú þá að taka veinu af vinnandi mönnum  
um til samarbuds. enda veini mig líka óskiljanlegu sí  
samliking að mér sem hafa fastu atvinnu og enu heilau  
gödir eiga að greiða til fatanna. Sumir jafnvel talaverk  
minna en þú mig er skil til. Arni Þinnarson  
hjá Paterson 5,00, Þinnar Þinnarson hjá Sturle jónarsoni  
12,00. Elis Magnússon hjá Jóh. Hansen 10,00  
Jakob við Liskersveglun 12,00. Þinnar Þinnarson hjá  
Þreidþjóð 12,00, Gudmundur Þinnarson Steirrhöggvoni  
á Laugaveg 12,00. Þú þad hafa fastu vinnu í all dumar og  
hauk þú við vika þingjar og spitalagrunnum og kona  
þú þad í sveik í þarfa vinnu án leysa, þess utan  
en margir fl. dem þú að minsta kosti hafa ógilegt til  
þad og klæðis og enu heilugödir við fastu atvinnu sem  
jafn er við mig sem vantar allh.

Reykjavík 14/12-97  
Vindur og fyllt

Þinnar Þinnarson

til Þinnar jöfnuðar nefndarinnar í Reykjavík

Kona fyllur: kaupmadrinn Árnur Árnason,  
Reykjavík. -

á N.M. Ríkis, 10. Jún., 1898.

á nýrri tilfelli

Reykjavík, dagi: 14. j. máí: yfi  
súðantæni þess, sem viðvefjum  
refudni gínd yfir í síðar lídnum  
vörubókunum þess yfi þessum  
á, legrð þess þess refudni á þessum  
kannu T. þ. m., og ástunduð þess,  
at gjalds, sem mi á 12 kr., verð  
súðantæni. -

Jafnframt og ís tilhyggja yfir þessum  
á viðvefjum refudni, sem þess  
geta þess, at refudni geta eigi af  
áttatum þess, sem þess til gjalds,  
sinnframt þess, at áttatum þess til  
þess, at þess súðantæni yfir þessum  
vörubókunum, sem þess þess þess þess þess  
sem þess í þessum vörubókunum 25 kr., en  
er mi áttatum 12 kr. þess at þess  
yfir þessum lídum, og kringumstæður  
þessum refudni, þess er þess á þessum  
börnum áttatum yfir og þessum þessum  
þessum lídum, og þessum þessum vel vörubókunum  
and og útsýningum þessum, sem  
at þessum yfir geta eigi komist þess  
at gjalds áttatum til þessum þessum,  
og þessum þessum refudni þessum þessum

á þessum þessum þessum yfir, sem  
þessum þessum, sem áttatum þessum  
þessum þessum yfir þessum at gjalds. -





Skjal 28/1. 98.

Reykjavík 27 Jan. 1898

Þar sem Niðurgöfnunar-  
nefnd Reykjavíkur skirir mig  
frá í bréfi dags 10 Jan. þ. á. að  
minn hafi tekið að aukbætur  
mittuigkju uppi 12 kr af þessu  
ástandi að móðir mín Fróðsinn  
T. Aradóttir hefur þjóst fyrir  
Niðurgöfnunarnefndinni að hafa  
af hátt aukbæturars-gjald þjá  
sjer þá leifi þeg mig með bréfi  
þessu að láta Niðurgöfnunarnefnd  
Reykjavíkur vita að þeg er ekki  
við það síðara úttovar sem minn  
hefur á mig lagt því mig  
að d. 2 18/1897. - 28/1. 1898.

þinnott það ekki skulda mín  
að borga þá upphæð sem loka-  
nd er á möður minni í  
aukaútsvari.

Þingarfyllst,  
Ari B. Antonsson.

Lil.

Stjórnunarmálaráðgjafi.

Reykjavík

Til

Árni B. Antonsson

á Vindheimi við Reykjavík.

Þessi gætur dagi. 27. þ. m., um á  
of vna dæri uppi þess mælinganna  
á þess liti, og mælinganna  
gætu eigi að þó vöndu máli. Þetta er

31.  
S. Niswijnmann og Reykjavík, 29. Jún. 1888.

Þessi gætur um aukalíta gætu, sem  
þú var tilkynntur um hjá þess  
mælinganna, ástundlega með tilliti til  
þess, að þú fundu eigi ána á milli  
ástada þess þú, að ástundlega þú of  
liti og ástundlega. - Niswijnmann  
mi út frá þess sem vinnu, að þú birti  
þú þú vinnu á þess þú að  
mælinganna kiti á vöndu þess, og  
at þess nú vinnu þess þess gætu,  
sem þess kiti til þess vinnu  
id mælinganna.

at vinnu 18/1887.



Liðit - 8. júl.

1826 - 12. júl.

Loknað um Wkr.

N<sup>o</sup> 18/1897.

Þessi hefi verið sagt að á hinni framlozdu  
niðurgjöfnunarstær yfi aukautsvar meðkom-  
andi á itandi, að þeg eigi að greiða 8 krónur  
í aukautsvar. Þessa upphæð ámynda þeg mig  
að hin hallvirkni niðurgjöfnunarsnefnd hefi  
settl af ókunnugleika á höfum mínum  
of ástæðum, og leyfi þeg mig því þess með  
að sjá henni frá hvernig þeim nú er vorið.

Þá viðarlidnu vori hatti þeg, sem er  
á 60<sup>ta</sup> ári, hrizin kröfum og heilsu, og  
gjörlega við biskopi. Þeg er síðan ein mín  
líds, á engar eigna, og hefi af eigin ramm-  
leik eigi annað við að skygjal, en hina  
lítilþörlegra vinnu mína mig til lífs-  
framfaris, sem þó eigi mundi hrökta  
til þess, ef sýni míni eigi njetta mig  
hjálparkönd, að því leyti, sem þeg sjálf  
eigi fyllilega get unnið fyrir mig.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í fyrrvælu fötbrotnati þess, og lá' þá  
við rémið í fulla 3 mánuði, og so ekki  
orðin norri jafngóð enn. Þó þess að nafn-  
inu til se sjálfra minnar, er þess nú þegar  
að nokkra leyfi, og verð hvar lítið sem út af  
þess algjörlega ómagi sona minna, þess sem  
þess sjálf engar eigur á til.

Á framangreindum ábrotum þess  
þess mið að ostja þess og vona, að hin  
hálvasta niðursjófnunars nefnd láti þetta  
umrædda aukabrot mitt algjörlega falla  
niður, eða að minnsta kosti þess niður  
í 2 krónur.

Reykjavík, 14. desember 1899.  
eitt virðingur.

Fríðremd Angelding & Stadóttir.

Hel  
Niðursjófnunars nefndasinnar í Reykjavík.

Hevandi á Ára Ástorsreyningu  
4 kr.

Fríðremd í 2 syni: Ára 7  
Fríðremd -

Fríðremd nú farni frá þess, og farni  
til Ára á Vindheimi. -

92

Frændur Ingibjörgu Aradottur,  
Reykjavík.

J. N. W., 10. Jan., 1898.

Skoru þú gæfir auká-útráun yðru þess þess  
kefils skilfar niðurförum áskrifadinn  
hérna 14. f. mánaða, leydri þig fyrir  
nefndina á fundi þessum hérna 7. þ.  
og útskýrði nefndin þá  
m. l. að lokna skyldi gjald yðru  
um 4 kr.: (p. e.: úr 8 kr. þess 4 kr.),  
en þetta var <sup>gjafi</sup> engingun með tillit til  
þess, að þú tekum það trúnaðlegt, að Ímað  
yðru þú & veru nú ferum frá yðru, og  
loman í við hjá bróður sínum, Ásta  
Vindheimi. — Þetta hefur niðar-  
skrifunarförin falið mér að tilkynna  
yðru. —

Þú  
kerra Ásta Álfssonar á Vind-  
heimi, Reykjavík.

J. N. W.: Þú, 10. Jan., 1898.

Þessum niðurförum áskrifadinn Reykjavíkurkefils  
má gæfir keri niðru yðru, Frændur Ing-  
björgu Aradottur, loknað auká-útráun gjalds þess  
sem nefndin leydri á þessum í síðastliðnum nó-  
vembermánaði, úr 8 kr. niðru í 4 kr., þess  
þú skilur að þessum þessum og bróður yðru þú  
Álfsson þú ferum frá þessum, og loman  
á yðru vegu, þá hefur nefndin á sama  
fundinum áskrifadinn að þessum gjald yðru á þessum  
þessum mér. Gjald yðru var gefið niðru-  
skrifuninni í síðastliðnum nóvembermánaði  
8 kr., og veitir þú þú nú með þessum  
áskrifadinn þessum 12 kr. — Ef þú vil-  
ist að þú sést niðru þessum á lagningu, þú  
mást þessum þessum þessum þessum þessum  
viku þú þessum þessum þessum þessum þessum.

18/1898. —

Önnur 3 991<sup>o</sup> vinda frá Reykjavík og þessum  
þessum.

Borgarskjalasafn Reykjavíkur





Lokavottun 5 Kr.

N<sup>o</sup> 19/1897

Ég beiði nýr hér með virðingarfyllsk  
að gefa þinni heidnudu Níðurjöfnunarnefnd  
til kynna að þú sé nýr ómögulegt að greiða  
fátækragjald þad að upphæð 35,00 sem á  
míg er nú lazt sökum þess að þú er nú  
atvinnulaus og get ekki rekid vertslun  
áfram sökum fátækhar leygur enu fram á  
Sumarið sem leit og fjárvertslun í hausk valla  
svarað kostnaði og all þad sem eign getur  
heitid er veðsett heit með fista og öðrum veðrytti  
Margir enu þeir sem eiga eignir uppi þeisundir þu  
hvar á medal þróken Gudný jónsd. Hlida þisum  
sem á að greiða 20,00 og kaupum Bortels aðeins  
þu heva fátækragjald enu nýr er gjörk að  
skildu að borga. Sem þú er bláfátækur og  
atvinnulaus.

Þú beiði nýr þu hér með virðingarfyllsk  
að biðu þina heidnudu  
nu að þakka þetta ofan nefnda gjald að minsta  
Kosti niður í 20,00. Þú sé nýr ekki unnt að greiða meira.

Reykjavík 12/12 - 97  
Virðingarfyllsk

þin Meysóttun  
Kauymadur

Sil  
Níðurjöfnunarnefndarinnar í Reykjavík

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwriting, possibly a signature or date.]*

*[Faint handwriting, possibly a name or title.]*

34

Reipmanns Jóns Magnússonar,  
Lauzavegi.

Í Nýju. Rindun. 10. Jan., 1898.

Þessu ytu, dags: 12. j. mána: , yfi auða-  
vitruvi þar, sem Miðvísingarnar  
Reykjavíku. gíndi ytu í síðill. nóvém-  
bermánuði, hefi ég læst þínu nefndu á  
funda þessu þess 7. j. mána: , og hefi  
þú epti málaráttund mánuðis, at lakku  
þessu gínd ytu um 5 kr., þessu at  
segi í 35 kr. mánu í 30 kr. - Ennari  
gjaldtörun þínu ytu get nefndu seji  
semþykkt, og hefi þú í þú efni þínu  
árgum, at þú sést ómáttuð, at þú  
hinged til þessu veid þessu ofnæðu  
mánu, og at þú í þessu þessu þessu  
þessu, og at þessu sést ómáttuð  
þessu veid.

Nº 19/1897.



Louisa úm. 4 kr. n<sup>o</sup> 20/1897 -  
vegnu óhappis.

Med lífi!

Statti þú þjá þína hátt-  
virtu niðurjöfnunarséð  
Reykjavíkur þágar, svo vel  
gjöra og lækka á minni fátakra  
gjald mitt, sem er 12 þer. löf  
krónur. Þessa fer þú á leit, af  
því óhappi, sem þú varst fyrir  
á sýðastliðnu sumri, þannig,  
að þú handleggð brot máti, og þar  
af leiðandi gat ekki ummið í tíu  
vikur, um hár þjágrævis tímamót  
þú þer það traust til nefndar-  
innar, að hún í þessum kringum  
staðum, taki til þitt til þessa.

Virðing fyllst

Reykjavítu 20/12 1897

Sigurður Þorkelsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Vesturgötu 124



Til

X  
Kona Ljósu og fjölskyldu,

Vesturgata N<sup>o</sup> 46.  
Reyk.

I Mál: Reykur, 10. Jan. 1898.

Útrúskau yðu, degi 20. j. m.,  
Læti þig þess Medicínska samfund  
Reykjanda á fundi þessu T. j. m.,  
og var þá þá vísaðu nafndæminu  
mei kani yðu, að launa skyldu gítt  
yðu þá heilbrigði stöðu óþess þess,  
þú þú heilbrigði viddi þú í sumu.  
Þú þú laund nafndi gítt yður  
um 4 kr., þú þú þú þú þú þú þú  
af þú þú 12 kr. niður í 8 kr.  
Þetta gef þig yður heilbrigði þú  
vitaðu yður þú þú þú þú þú  
þú þú þú þú þú þú þú.

1898/10/20





N<sup>o</sup> 21/1897. <sup>28</sup> 12/97.

Því með leyfi þess megi að spýgjast  
því um, hvað miðil er með því að beta  
naðni húskjöfnarskólans aftan við naðni  
miðil á nídurjöfnunarskránni fyrir 1898

Því gefið í 2 kr.

Húskjöfnun

Reykjavík 28. des. 1897

28 kr.

Ólafur Eggertsdóttir

Til

nídurjöfnunarnefndar Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 21/97. ✓



Fri Ólafur Eggertsdóttir,  
Reykjavík.  
(Húss-Þjónustukonan).

Þvott, 10. Jan., 1897.

Þjálfingunni yður, hattuð frá, í þessum  
dags: 24. f.m., sem ég hef lagt fyrir  
Núverandi þjónustukonan á fundi  
komu 7. f.m., sem ég yður gefur  
umboð nafnanna á fundi leid, að  
þessi annaðvera yður í Núverandi þjónustukonan  
stærna. Þessum er hærð og þessum  
selt:

Ólafur Eggertsdóttir, (Húss-Þjónustukonan) 40 kr.  
þá er það tiltekið nafnanna, að þessi  
Eg hef stund að þessum af gjöldi þessum  
12 kr., en húss-Þjónustukonan 28 kr.

Eg byggir nið að þessum þessum þessum  
Eg hef yður glögglega, en vil þó þessum  
þessum þessum þessum, að núverandi þjónustukonan  
þessum þessum þessum þessum, en það er  
yður þessum er það er aða í þessum  
þessum er húss-Þjónustukonan, gjöld-  
þessum til þessum þessum, með þessum af þessum þessum  
þessum þessum til viðhalds þessum þessum þessum, hærð  
þessum þessum (þessum þessum og aðra  
þessum) þessum þessum þessum, þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum þessum  
a, þessum þessum í þessum þessum, þessum þessum  
þessum alla þessum, og gjöld þessum þessum  
þessum þessum (1 kr. um dag), þessum og þessum  
er í þessum þessum þessum, þessum þessum

10. Jan. 1897.

Þessum þessum þessum til  
þessum þessum, þessum þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum

Þjónnir skilma, sýti at þyja eitt -  
þvottu þess til þess þess.

N<sup>o</sup> 22/1847.

Hier med þessi þig erjv að lítum þinnu  
þakkuðu niðurogfrunnarmænu. að allta-  
litaðar þat sem þú hefir lagt á mig getur eiga  
þennu líl greinum þar er þig er þessi-  
lveinn.  
og get þig samnat þat þvendi  
sem er.

Hest verðingur  
Hind & K.,  
Eldi sínt,  
angri vottat kominn

Gudm. Sigurðsson  
(Lattarvaldugur)

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Heora

bakkaðrið Guðmundi Sigurðss  
Póli.

N. N. Póli, 10. Jan., 1898.

Þú hefur með <sup>brifi</sup> Cötageitunni <sup>1/2</sup> til ríðu-  
 jöfnunarskipulaginn, ~~þetta~~ sem þú  
 mættir 29. j. m., sést þú þessu  
 at gætt þú (at upphætt 8k.), sem upphætt  
 gætt þú at gætt til vörsluþessu  
 með vörsluþessu þínu á andlitið-  
 um þessu þú í síðastliðnum vörsluþessu  
 máttir; - geti ég komið þú gætt,  
 þú at þú gætt lorið þessu. -

Þú sést þú þessu í áttum  
 tal um mátt þessu um þessu, at þú  
 gætt at þessu upphætt þessu  
 þessu þessu þú, at þessu þessu  
 þessu um þessu. Þú hefur þessu  
 þessu um þessu þessu upphætt, máttir  
 máttir þessu þessu þessu at  
 máttir þessu þessu þessu þessu.  
 Gætt. -

Þú sést þessu þessu þessu upphætt  
 áttum þessu 7. j. m., at þessu  
 at þessu þessu, at þessu þessu at  
 at þessu máttir at þessu þessu  
 til gætt. -

Þessu þessu þessu þessu at þessu  
 máttir þessu þessu máttir þessu.  
 Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 22/1897.





Umskiptur til þess

N<sup>o</sup> 83  
1847.

af séríðingunni

undirjafns únnarrefueldarinnar í Reykjavík

Þátturinn þessur

Þátturinn þessur er einn og sáttur þinn og dregur  
hér í þessum nafni að þessu leyfi þínu

get ég sáttur verið samþykktur, reitunni af. d. 24. 12. 1847  
sem gjald til þessara fjárfestinga (eff. aukar úts. 20. 12. 1847)

þess skal getið, að ég hefji gætt minni skilbluggjald  
til þessara fjárfestinga. Því þú ert áttundur á,  
og er ég þú til að leggja fram þess reitunni af  
þessum verður.

Þú sambandi við þetta vil ég geta þess  
að ég atla okkumreyfing á mig lagt þú áttundur reitunni  
gjald, þú reitunni áttundur, þess og á minni  
heilur litla þess, og varð að áttundur fram þess  
þess þessur í áttundur er leið, þess meir áttundur  
þess áttundur þessur og minni þessur af að flitja  
mig þessur til þessur.

Reykjavík þessur 1847  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
Ólafur J. Þórguðsson

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

X  
Herra innviðari Ásgævi Fr. Friðgeirssni.

G. N. P. Pókur, 10. Jan., 1898.

Jeg hef með þessu þessu Gæði, sem  
degi: er l. þ. m., gfi rútkortun  
þess, sem ríður í þessum nafni Rýða-  
væði gírdi yðri: á ást. Kólt.  
mánuði, og leyd þess þessum nafni  
nafni á fund þessum 7. þ. m.,  
og innviðari nafni þess, að þessum  
yðri egi að minni leyfi. Þessu til  
gæði, með þessu að þessu er af þessu  
þessum nafni (áttu að vera þessum  
til nafni nafni egi síðu er 28.  
þ. m.), og einnig vegna þess, að  
þessu yðri með þessu língingum við á-  
id sem leit (1897), en þessu  
við yðri nafni á 1898, en  
þessu þessu (á gírdid lefi á  
yðri. Þetta þessu yðri nafni  
þessu nafni nafni - -

Nº 23/1897.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

skilt:

5/1: 1898.

24  
N<sup>o</sup> 3/1897. -

Revisering

Jeg sji ad hin heidrade niður-  
gjöfnunarmynd Reykjavíkarkaupstaðar, hefur  
lagt á mig 35 kr útsvar til fjátekna fyrir árið  
1898. Gætta útsvar finnst mér of hátt  
og skal, í þri tilhefni, beygja mér ad skilja  
niðurgjöfnunarmyndinni frá þri, sem jeg hefji,  
til þess ad lifa af

Eftirlaun mín eru 1586 kr og rúteknir aurar  
af fjám á jeg ad borga, í november 124 kr  
í ephjúpamfandleggjeld, í júlí 116 kr í lífaþyngi-  
argjeld, (í október). Núk þess gjeld jeg bunn-  
bötargjeld af þri mínu á Akureyri, sem  
er assúrerad fyrir 5000 kr, 25 kr á ári  
og af innrentotokermunum mínum, sem eru  
assúreradir fyrir <sup>4000</sup> 2000 kr vend jeg ad gjalda  
20 kr á ári. Af eignum mínum, sem  
eru, þri á Akureyri, jörðin & Reykir í Biskups-  
túngum og Laugur í Höfuðverðisbrúnni og

1897

fo jeg i teygur allis 4 sandi, 5 fjórd-  
unga af smjöri og 280 kr i peningum.

Svo skulda jeg 1800 og þar af  
verð jeg ad borga 4% i jüri mánuði  
nastkomandi, svo jeg verð ad gjalda i rentu  
72 kr.

Reykjavík 27 desember 1892

Virdingarfyllt  
Þorgrímur Johnsen

Til niðurfögnuðar meistarinnar, i Reykjavík

Herá Læmí Þingvinnu Íðnaðar,  
Bank.

X

H. W. M.: Reykjavík, 10. Jan., 1898.

Með þessu til viðvissunar er  
Reykjavíkur, dags. 27. f. mána., en  
sem þessi afhentur er 5. f. m.,  
hefur þessi kaup eftir upphaf ávæðis-  
sins þess, sem nefndin lagði á gæði  
á síðastliðnum vaxandi mánaði  
til bjargþess í Reykjavík, en upphaf gæði-  
ns er 35 kr. - Númi yfir það er  
þessi viðvissunarvefndin á fundi hennar  
7. f. m., og úrskurð að þessu nefndin,  
að henni yfir sáði Tölu til gæðis,  
með því að hún hefði komið af  
eins þann. - En jafnframt, vildi  
nefndin það gæði á það, að eftir  
yfir sáði um gæði um framfarir yfir  
og ástæðu um gæði um þess  
í sambandi við marga aðra þingvinnu,  
og gæði hennar gæði til þess  
hennar gæðis náttu er.

Eftirlit yfir vaxi	..	kr. 1586,00
Tekni af húsagæði	..	200,00
Tekni af jandgæði	..	88,00
		<hr/>
		= 1874,00

Ársáætti eftir yfir sáði  
sáði:  
124 kr. + 116 kr. + 25 kr. + 20 kr.      357,00  
+ 72 kr. =      

---

Þessumátt. 1509,00

H. W. M.

Þessi vaxi er gefin til þess



muni á Akureyri, aðdráttur fyrir  
4000 Kr. -

Á þessum tegundum góðs og ógins  
þúfins fyrir til eins að þessum  
fara 2 þessum, að þessum  
afróðum og þessum þessum. -

ofstíðis komandi n<sup>o</sup> 25  
erki svans.

1. 0  
1. 98.

~~Stækum þess að heimili mitt~~  
er á Borg á Myrum, en esli  
hér í Reykjavíki get eg steki  
verð samþykktur með ljóðum  
reikningi um gjöld til þegar  
sjúðs Reykjavíkur.

Þessu til sönnunar legg eg  
fram vottorð um heimilisfestu  
mína og greiðslu á mínum opin-  
beru gjöldum.

Reykjavík 6. janúar 1898  
Vindlingarfullt

*Benediktur*

Til

niðarjafnumar nefndarinnar  
í Reykjavíki

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Herá Sniðkari Pálmi Benediktssyni,  
Reykjavík.

G. W. M. Pókur, 7. 10. Jan., 1898.

Blau þú, dags. 6. p. m., yfir anka-  
strau þú, sem viðgjafum samt Reykja-  
víku leydi á Gðu til þess þess þess  
í síðastliðnu vortu brennandi, leydi  
jg þú nefndu á fund hennar hinu  
7. p. máv., og innviðar nefndu  
þú, at þú ydu ydu eigi þess til  
grana, með þú at þú hefur eigi komið  
naglega tímanlega þess með þess  
eigi leggja þess, og at ordu leyti ef-  
adit, nefndu um þess, at þú ferst  
með velti míl í þessu. —

Um leið og jg töllynu þess þess  
listuð nefndu þess, skal jg þess þess  
þess, at þess er einu þess er þess  
eigi með þess þess þess þess

2. séð, sem þess þess þess  
endurþess. —

№ 25/1897



Levnið úr 6 kr. N<sup>o</sup> 26  
1997. 7/107

Éf þú hefur nú hefi fengið borgargjalts-  
sedil upp á 8 kr. aukaukswor, þá þú hefur  
eigi að greiða til borgargjalds hús nýbygja  
er, en þú hefur myndu mér að þessi upphæð,  
þá er helmingi henni en í fyrra, og  
þá mér þú þú þólli árið ný, og mér  
veitli fullvott að þessa af hendi, þá sett  
svona há af mistilningi, og ókunnugleik  
nefndarinnar á höfnum mínum, þá eru  
þannig, að þú er einhóðingur, bláfarla, þá  
þá gamla dóttur mína að annað, en þá  
að þú frá hálfr föður hennar, (þá er dæmin)  
njóti meins meðlagsettyrke, og þú hefur  
annat við að stýðjart okkur meðgum til  
lífsframporis en mína eigin vinnu, þá  
opt þoplega hvekkur til þess, að við getum lífað  
neyðarlaut, - þessi þú mér hjá með virðingar-  
þyllit að ætja þess og vonta, að þú  
hállvota niðurjefrunar nefnd góðsam-  
legu þess. Þú hefur af þessu Reykjavík -

upphæð, og for hana niður í 2 - 3 krónur,  
for henni upphæð er mig alls eigi högt að borga.

Klapparskipti í Reykjavík, 6. júní 1898.

Virdingarfyllt.

Kristjana Ellegjöl Elvarisdóttir

Þorsteinnur Jónsson í Hjóðhato, kaupmáttur  
hættur um 4 kr. fyrir Leif vinnu andi  
mannu hjóðhato (vinnu þorleifs).  
Leifur sinni þorleifs.  
Kristjana niður Leifs. -

Virdingarfyllt  
Kjartan Ellegjöl Elvarisdóttir í Reykjavík

Reykjavík

22

X

Þakinn Magnús Magnússon,  
á Klepparskjó í Rvík.

N. N. N.: Þakinn, 16. Jan., 1898.

Með þessu er neðanfarandi nefndin  
síðis ein þess yðra, þar sem þú kærð  
yfir útsönn þú, er nefndin gíndu þú í  
sitastliðnum nóvembermánuði, og Leifur  
sonur yðra, sem kveður til þess kveðna  
væð adal-leiðisströð yðra, þú með  
ferum þú yðra, og ad hann stýrðu þú  
eigi lengur, og með þessu ad nefndin á annan  
látt þessu fengið fullnám um, ad þetta er  
mjótt, þá þessu þú ein á fundi T. þ. m.  
lengur útsönn yðra um 6 kr., þessu  
ad þú vudr nú þetta á ad eiar 2 kr.  
þetta gefst þú þessu til við-  
væðis eftir fjárlaga nefndinni. -

X

Til

Herra Magnús Magnússon  
á Klepparskjó.

N. N. N.: Þakinn, 16. Jan., 1898.

Með þessu er neðanfarandi nefndin  
þessu vudr þess þess, ad þú yðra, Leifur,  
eigi nú ferum þú meður þessu kveðnu  
Magnússon, og ad hann nú sjá á reglun  
yðra, og vinnu yðra til handa þessu sit  
þá þessu kaupmanni Jónssyni, þá þessu  
nefndin á fundi þessu þessu T. þ. m.  
fests upp áuka-útsönn yðra til fíðla-  
gjafna um 4 kr., þessu ad þú vudr  
nu allt 12 kr. - Ef yðra kveðna  
þessu þessu gjaldhollu, vill nefndin  
eigi þessu, ad þú kærð yfir þessu  
sitastliðnum 30. Jan. m.

Þú kærð yfir þessu í sitastliðnum  
nóvembermánuði

N. N. N. -





Reykjavík 20. d. Október.....mán. 1897.

Þessi vænt áttunn um tekjur og gjöld kaup-  
 stadarinn 1898, er bæjarstjórnin hefur sátt, og  
 hefur að jafnaði tekið á bæjarbúa áskaituðum það  
 lán, að upplétt Nr. 22,917, 37, að viðbættum 5-10%  
 árs og höfðad er. — Það hefur þess meir að til-  
 dygna þinni hlutdráttu undir jöfnunarskyldu og  
 um leið geta þess til leiðbeiningar við undir-  
 jöfnun þú, sem má þú í höfuð, að eftir gráundir  
 munu þessa fengid atvinnu- og adutarskyldu  
 þjá í bænum síðan 28. júní þ. á.

I. Borgarstjórn:

1. Gunnar Einarsson, kaupmannur
2. Jóhannur Hávarsson —
3. Hannes O. Magnússon —
4. Sigurður E. Vaage —

II. Sveinstjórn:

1. Þjón Sveinsson, drómsvitur
2. Sigurðinn Sveinsson, —
3. Ární Stefánsson, fjárfvitur

III. Fyrirkvæmanaskuldfélagi:

1. Jón Einarsson, frá Skaptholti, fyrsti bógr
2. Magnús Ólafsson — Þryggingu! Skaf. sveit
3. Jón Jónsson — Miðkvæman
4. Tommasi Gyvindrópnir — Vatnspott i Flóa



BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK.

Reykjavík 13. d. Septemb. mánn. 1897.

Ég leyfi mér hjertlega að tilkynna  
yður, herra yfirdómari sem for-  
manni niðurlögsmannafundarinnar, að  
kaupmennirnir Pjet. O. Þorguðsson og  
Johannes Hauken hafa á kjörfundum  
27. og 31. s. m. hlotið þessingu í nefndina  
hinn fyrrefundi í stað Jóns hús. Þraf-  
sannar úlvegskánda og hinn síðar-  
refundi í stað Magnúsar Þerija-  
minnsannar bæjarfulltrúa.

Þá Hauken<sup>14</sup> Haukenay.  
Johannes Niðurlögsmannafundarinnar.



BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK.

Reykjavík 5. d. júníár. mán. 1898.

Ópti leiðni yðar, herra yfirlómari,  
sem formanns niðurlögsmannafundarinnar,  
leyfi ég mig að kja' yður, að  
skrá yfir niðurlögsmann auðauktvora  
til hajar sjöts yfirlómari: ár  
var lagt fram almenningi til at-  
hugunar 30. nóvember f. d.

Haldr' Danielson

Sil  
formanns niðurlögsmannafundarinnar.

Handwritten text, likely a header or title, appearing as faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a date or recipient information, appearing as faint bleed-through from the reverse side of the page.

Ágættuð leyfi ég mig að kalla niðrijöfnunarnefnd  
Reykjantúni á fundi leiða hjá mig hinn 7. þ. mán. M.  
5 E. h. til þess að rískudda orði þessu þor. Þess til  
mín erá komnar, of til þess að öðru leyti að ljúka störfi  
nefndarinnar fyrir eitt skipti er - -

Reykjavík, 6. Júníárin, 1848.

Þórhildur Þórhildardóttir

pub. formáttur nefndarinnar - -

Herá pastur Jóhanna Þorvaldsson. set  
- - verkstjórnir Ólafur Árnaldsson set  
- - kaupmáttur Jóhanna Þorvaldsson. set  
- - kaupmáttur Þórhildur Þórhildardóttir set  
- - fataleysfakttur Guðrúnur Guðrúnardóttur set  
- - Cand. Theol. Þórhildur Þórhildardóttir. - - verkstjórnir -





BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK.

Reykjavík 28. d. júlí mána. 1897

Aussendurverjum gjöld

14. júlímána. og áfram

15. s. mánaða.

Samkvæmt 28. art. f. g. kafa eftirstaldir menn (súgjaf) aðseturo- og atvinnuleysi hjón á bánum:

I. Borgarskrifstofa lýst:

- 24. H. Jón Magnússon
- 11. H. Georg Gísur Hjaltastad
- 10. H. Eiríkur Jónsson
- 51. H. Sveinn Jón Einarsson
- 21. F. Helger Clausen

II. Svæviskrifstofa lýst:

- 37. H. Ólafur Magnússon, trefsmíðari
- 41. H. Pjetur Pjetursson, skólmíðari
- 6. H. Þóroddur Gíslason, trefsmíðari
- 9. H. Egimundur Arnason
- 27. H. Guðlaugur Leptsson, svólasmíðari
- 12. H. Guðlaugur Þorbergsson
- 52. H. Tomas Guðrúnsson, skólmíðari
- 2. H. Þjarni Víðfúsar, járnsmíðari
- 1. H. Ami Jónsson, lóðbindari
- 5. H. Þjarni Guðrúnsson, lóðbindari
- 22. H. Halldór Ólafsson, járnsmíðari
- 44. H. Sigurður Sigurðsson, lóðbindari
- 38. H. Ólafur Gunnarsson, járnsmíðari

III. Skiptgera dyrtími hefa þessir:

- 23, 1 X Haccar Sigurdsson
- 34, 1 D, Kristján O. Kristjánsson
- 24, 1 S, Haccar Þorvaldsson
- 8, 1 A, Einar Magnússon
- 13, 1 S, Geir Sigurdsson
- 7, 1 G, Þjórn Sveinsson

IV. Þinghúsnúmeraleifi:

- 14, 1 X Gudrún Einarsson frá Hlæðri, Hólmavísi
- 35, 1 D, Magnús Þorsteinsson & Haladoti
- 15, 1 S, Guðni Haldórsson & Þorvaldskoti
- 45, 1 A, Stefa Þ. Stefánsson & Hafnarfjörð
- 30, 1 S, Jón Sigurdsson & Þjóðólphaga
- 39, 1 G, Ólafur Ólafsson & Miðgylfi, Akranesi
- 16, 1 Z, Guðni Guðmundsson & Hvammur
- 42, 1 S, Pjetur Þorvaldsson & Nýjabæ
- 40, 1 A, Ólafur Ólafsson & Geirlandi á Hlíð
- 53, 1 G, Pjetur Jónsson & Grötta
- 54, 1 H, Þorsteinur Pjetursson & Þaddadoti
- 31, 1 A, Jón Jónsson & Eyrar
- 25, 1 S, Hogni Þinnsson & Miðgylfi
- 46, 1 A, Sveinbjörn Stefánsson & Hafnarfjörð
- 47, 1 S, — & Erlendur & Orustóður
- 48, 1 H, — & Þjórnsson & Hafnarfjörð
- 17, 1 A, Guðmundur Ólafsson & —
- 33, 1 A, Jón Samsonsson & Þingvænir

- 28, 19 Jon Arnason frá Gardavanda.
- 49, 20 Sigurður Arnason frá Þorlákshöfnum.

V. Lánamennskulýfi:

- 55, 1. Þórunn Sigurðsdóttir
- 32, 2. Jon Sigurðsson, Nýborz Kaplaskjól.
- 3, 3. Þórunn Guðmundsdóttir, Framþingard.
- 18, 4. Guðrún Sigurðardóttir, Þorvaldshöldi.
- 19, 5. Guðr. Guðlaug, Þorvaldard.
- 20, 6. Guðr. Jónsdóttir, Langveg 19.
- 4, 7. Þórunn Þorsteinsson Bergatadestrati
- 36, 8. Margrjet Þorsteinsson, Víndheimi
- 26, 9. Þórunn Magnúsdóttir, Vatnsgötu 55.
- 50, 10. Þórunn Ólaf Jónsdóttir, Austhúsum
- 43, 11. Þórunn Þorvaldsson, Vatnsgötu 52.
- 37, 12. Margrjet Einarsdóttir, Langveg 19.
- 56, 13. Þórunn Steinsson, Þorvaldard.

Þetta lýfi þess er mig að tilkynna þessum  
 höfnum viðurjöfnunarmálum til leiðsögunar að  
 andurjöfnun þess og um líd til að hug-  
 mar senda málsmálaráðgjaf þessu máli, er  
 þessu þessu þessu málsmálaráðgjafi á um ræddu líd-  
 bili. Þess þessu líd þess er mig andurjöfnun þess  
 viðurjöfnunarmálaráðgjaf þess er rötad þess.

Handardamennur

Þess  
 Vidurjöfnunarmálaráðgjafar í Þorvaldard.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*